



Robbe & Berking silverware manufacturer

The Robbe & Berking silverware manufacturer is a family enterprise that was founded in 1874 and is now headed by Oliver Berking. For five generations, the expertise of the silversmiths alone determines the quality of each piece, which explains why Robbe & Berking is now the largest manufacturer of silver cutlery worldwide. Their masterpieces of the art can be found in the finest restaurants and hotels worldwide, as well as on more than half of the world's largest luxury yachts.

Robbe & Berking 高端银器制造商

Robbe & Berking 创立于 1874 年，是一家家族式高端银器制造商，如今的第五代继承人是 Oliver Berking。这家公司的每件成品质量均需银匠们手工检验，自创立以来一贯如此。这也是该公司成为世界上最大的高档银质餐具制造企业的秘诀所在。其产品被广泛用于世界上最顶级的餐厅、酒店以及超过半数的大型私人游艇。

C. Bechstein Pianofortefabrik Berlin

C. Bechstein is a legendary brand with a brilliant aura that was founded in Berlin in 1853. The C. Bechstein pianos are made in Seifhennersdorf, Saxony, using both craftsmanship and innovative technology. As one of Germany's most important and most innovative piano manufacturers, C. Bechstein Pianofortefabrik AG offers product lines that fit almost any budget and meet the demands of ambitious amateurs, music schools and professional pianists alike. C. Bechstein has been run by Berlin based entrepreneurial families for decades now.

卡尔·贝希斯坦钢琴制造股份有限公司柏林总部

1853 年创立于柏林的卡尔·贝希斯坦是一个闪耀着传奇色彩的品牌。作为当今最主要和最具创新探索精神的德国钢琴制造企业，其核心生产线位于塞芬内斯多夫。旗下全系列产品广泛服务于音乐爱好者、各大院校以及艺术名流。数十年前，贝希斯坦重新回到诞生于柏林的企业家的管理之下。



Personal contact and further information:

© 2017 C. Bechstein Pianofortefabrik AG · Kantstrasse 17, im stilwerk · 10623 Berlin · Germany · www.bechstein.com
Phone: +49 (0)30 2260 559 59 · email: sales@bechstein.com

Production director: Bérénice Küpper · English version: ÜMS Berlin · Photographs: Deniz Saylan · Layout: Christiane Prechtel, London

更多信息敬请垂询:

联系方式及其他信息: © 2017 德国贝希斯坦钢琴制造股份有限公司上海代表处
网址: www.bechstein-china.com · 电子邮箱: info@bechstein-china.com



微信公众号:
Bechstein1853

总负责人: Bérénice Küpper · 图片: Deniz Saylan · 设计: Christiane Prechtel 伦敦

C. BECHSTEIN Concert



B 212 Sterling

A gem of elegance and classic modernity 一件优雅而充满经典现代气息的艺术品

The C. Bechstein B 212 Sterling grand piano is the result of a co-operation between two genuine manufacturers: C. Bechstein Pianofortefabrik and Robbe & Berking. For more than one and a half centuries, both companies have been handcrafting dream items. The Sterling grand piano boasts with aesthetic appeal and technical perfection as to sound and touch.

Both manufacturers joined their skills in making this elegant piano – a true work of art adorned with sterling silver inlays. "Silver strikes the right tone," says Oliver Berking, who runs the silver manufacturing company established by his great-great-grandfather in Flensburg in 1874. The name Carl Bechstein, whose pianos have been fascinating Europe's greatest musicians since 1853, stands for excellent tone.

贝希斯坦大师之作：B212 银质三角钢琴由贝希斯坦独立研发并携手高端银器制造商 Robbe & Berking 合作完成。两家公司均拥有超过一百五十年的历史，在其各自领域精益求精，创造神话。二者此次携手，使极致之美与精湛技术在音质与触感上完美融合。

一台具有高贵艺术气质并点缀以大量银质的钢琴就这样在两家实力公司的合作下横空出世。“银是美妙之音”Robbe & Berking 家族企业的第五代继承人，Oliver Berking 感叹道。他接手并管理着他曾祖父于 1874 年在佛伦斯堡创立的这家高端银器制造企业。美妙音质同样是卡尔·贝希斯坦公司不断追求的目标。自 1853 年创立以来，贝希斯坦三角钢琴就激励并感动着欧洲无数知名音乐家。





Genesis of a musical gem

Working together for many months, some of the world's best and most creative piano makers and silversmiths were mutually inspired in combining the finest materials to create a unique and exclusive piano that sets new standards.

The silver inlays handcrafted by Robbe & Berking reflecting the light like jewels, are an incomparable grace for every room. More than six kilograms of sterling silver were used to adorn this piano. The matching piano bench is enhanced with silver inlays as well and even the soundboard of this precious salon grand is painted silver. A noble sound in a noble raiment. A feast for both the ear and the eye.

The excellent sound of the Concert line

The wonderful C. Bechstein B 212, a piano made to meet the demands of music academies and professional pianists who work every day preparing for their performances, lives inside the Sterling grand. This model offers musicians an incomparable voice – deep, subtle, elegant, lively and rich of tone color. The smooth responsiveness of the keyboard and action assembly and the stability of its regulation complement these inspiring sound properties. In a word: a C. Bechstein Concert series grand piano is a sustainable musical instrument of lasting value and a worthwhile investment.

成为瑰宝

银匠和造琴师在数月的合作中相互汲取灵感，只为把最好的原材料和最具创意的想法融合并实践，使之成为一个创新的标杆。

Robbe & Berking公司把超过六公斤的银通过镶嵌工艺装饰于琴身各处，整件乐器独一无二，犹如珠宝般璀璨夺目，照耀所在之处。同样，琴凳也以银质精细镶嵌，三角钢琴的铁骨和音板也用特制的银色漆面涂装。高贵的声音结合华美的外表，带来视觉和听觉的饕餮盛宴。

无价的音乐会级音质

作为贝希斯坦标准银质三角钢琴的原型，B212三角钢琴是一台对制造专业要求极高的里程碑式大师之作。它不仅是高校独奏音乐厅的理想乐器，更是每天在舞台上为了追求更精妙的声音和技术的艺术家们的不二之选。在它身上无数音乐人找到了敏锐、细致、色彩、深度、高雅、活力、精确以及光辉的终极真谛。触发灵感的音质，细腻的表演系统以及稳定的调试都确保了这台三角钢琴的耐用性与保值性。卡尔·贝希斯坦音乐会三角钢琴将是您眼光独到的理想投资。

C. Bechstein B 212 Sterling Concert Grand Piano

卡尔·贝希斯坦B212标准银质音乐会三角钢琴

For those who love exquisite music – and appreciate the striking beauty of silver set against the deepest glossy black.

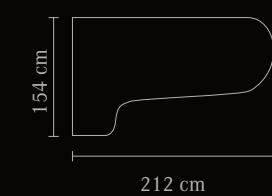
C. Bechstein and Robbe & Berking manufacture masterpieces that become heirlooms passed from one generation to the next. The moment the Sterling grand piano was played for the first time was particularly emotional for all those involved in its creation: a precious gem made of the noblest materials becomes a covetable center of attraction.



精巧细腻的音乐，璀璨华丽的银质与深邃黑色漆面的追随者。

夜以继日，卡尔·贝希斯坦与Robbe & Berking雕琢着大小不一却足以传世的艺术珍品。贝希斯坦标准银质三角钢琴第一次被奏响的时刻，每一位为之努力过的工匠都为之激荡。这件用上等原材料完成的佳作一时成为众人追随的焦点。

Finish 外观	Black polished with sterling silver inlays (6 kg) 黑色亮光，周身镶嵌银饰(6公斤)
Dimensions 尺寸	L 212 cm × W 154 cm L 6'11" × W 60.5" 长212cm × 宽154cm
Weight 重量	426 kg 939 lb



C. BECHSTEIN
ROBBE & BERKING